

MANUAL DO USUÁRIO

PASSADEIRA A VAPOR PROFISSIONAL
LISSER PRO
VAP904



cadence

Obrigado por adquirir a **Passadeira a vapor Lisser PRO, modelo VAP904**, um produto de alta tecnologia, seguro e eficiente. É muito importante ler atentamente este manual de instruções, pois as informações contidas aqui ajudarão você a aproveitar melhor todas as funções do produto e utilizá-lo de forma segura.

Guarde este manual para consultas futuras.



1 - INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Atenção!

Leia todas as instruções contidas neste manual antes de operar o produto, sempre observando as indicações de segurança e seguindo as instruções para prevenir acidentes e/ou ferimentos.

- Os invólucros plásticos e outros materiais da embalagem do produto deverão ficar longe do alcance de crianças e animais para evitar risco de sufocamento ao brincar ou manusear tais resíduos.
- Verifique se a tensão (voltagem) do produto é compatível com a tomada a ser utilizada.
- Este produto não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do produto ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o produto.
- Se o cabo elétrico está danificado deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado a fim de evitar riscos.
- Se o produto apresentar marcas de queda ou apresentar qualquer tipo de dano no cabo elétrico, no plugue ou em outros componentes, o mesmo não deverá ser utilizado. Se o produto apresentar qualquer defeito, a manutenção deverá ser feita em uma assistência técnica autorizada Cadence.
- O cabo elétrico deverá estar livre, sem nada o tensionando ou esticando.
- Nunca deixe o cabo elétrico em um local onde uma pessoa possa nele tropeçar.
- Não ligue o produto em tomadas ou extensões sobrecarregadas, a sobrecarga pode danificar os componentes e provocar sérios acidentes.
- Mantenha o aparelho e o cabo elétrico longe de superfícies quentes, luz do sol, de umidade e de superfícies cortantes ou similares.
- Nunca emergir o cabo elétrico, o plugue ou o próprio aparelho e seus componentes na água ou outros líquidos. Não toque no cabo elétrico com as mãos molhadas.
- Não deixe o produto funcionando sem supervisão.
- Nunca use o aparelho próximo a materiais corrosivos ou explosivos.
- Não utilize o aparelho sobre superfícies empoçadas de líquidos para evitar acidentes. Mantenha seu aparelho distante de superfícies quentes, fornos, fogões, brasas ou fogo.
- Sugerimos que você esteja calçado e sobre um piso seco quando utilizar produtos elétricos. Não deixe o produto funcionando sem supervisão.
- Nunca transporte o produto pelo cabo elétrico.
- Sempre remover o cabo de alimentação da tomada, puxando pelo plugue, durante a limpeza e



manutenção do produto. Nunca toque no plugue com a mão molhada.

- Não utilize acessórios que não sejam originais do produto. O uso de acessórios que não sejam originais pode prejudicar o funcionamento, causar danos ao usuário e ao produto.
- O aparelho deve estar sempre desligado ao conectar ou desconectar da tomada.
- Coloque o aparelho sobre superfícies planas e resistentes ao calor apenas com o suporte do produto.
- Não limpe o produto com solventes, álcool ou produtos de limpeza abrasivos. Eles podem causar danos ao produto.
- Sempre respeite os níveis Mínimo e Máximo do reservatório de água. Ultrapassar o limite de água recomendado pode derramar a água e resultar em queimaduras ou choque elétrico.
- O bocal e outros componentes ficam quentes durante o uso. Para evitar ferimentos, não toque nas partes quentes até que estas esfriem completamente.
- Não utilize o produto se a abertura de vapor for obstruída. Caso isso ocorra durante o uso, desligue o produto e retire o plugue da tomada.
- Não utilize em couros, tecidos sintéticos, veludos ou outros materiais delicados ou sensíveis ao vapor.
- Este aparelho nunca deve ser utilizado a céu aberto.
- Não tente desmontar a mangueira de vapor ou retirar a escova do aparelho enquanto ele estiver ligado. Evite dobrar ou curvá-la durante o uso, pois reduzirá a saída de vapor.
- Utilize o aparelho de modo que o bocal fique sempre acima do corpo do produto, nunca abaixo.
- Não utilize o aparelho sem água dentro do reservatório. Desligue o produto adequadamente para fazer a troca de água do reservatório.
- Quando estiver utilizando o produto, não segure próximo às saídas de vapor do bocal, para evitar queimaduras.
- Não direcione vapor contra pessoas, animais, aparelhos elétricos ou tomadas elétricas.
- Use apenas água limpa e fria no produto. Não utilize água quente ou qualquer outra substância.
- Sempre limpe o aparelho após sua utilização, esvazie e seque-o completamente, conforme Capítulo 5, Limpeza e Conservação. Guarde-o em local limpo, arejado e fora do alcance de crianças.
- Sempre desligue o botão liga/desliga e retire o plugue da tomada quando não estiver em uso, quando for reabastecê-lo e, principalmente, quando for limpá-lo. Desligue o aparelho imediatamente se estiver funcionando defeituosamente.
- O aparelho deve estar sempre com o botão desligado antes de conectar ou desconectar da tomada.
- A Nota Fiscal e o Certificado de Garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.



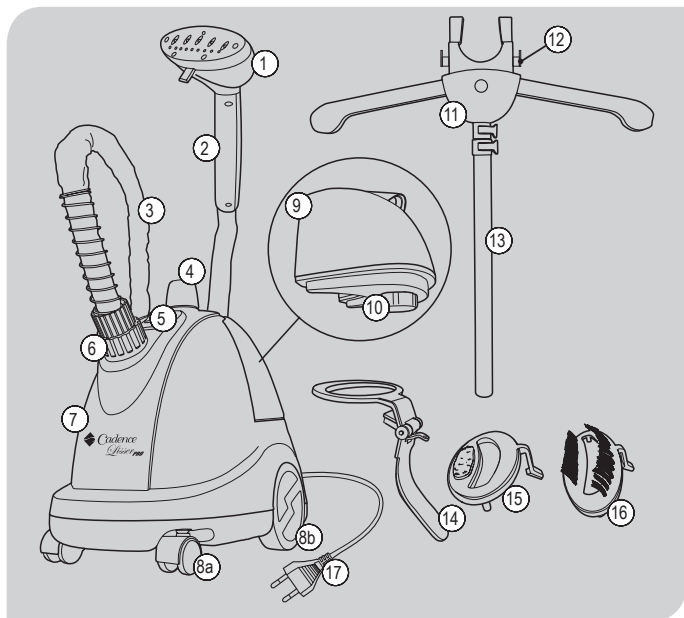
Atenção!

- *Nunca utilize seu produto sem água no recipiente.*

Somente para uso doméstico, interno e não comercial.



2 - COMPONENTES DO PRODUTO



- | | |
|----------------------------|---|
| ① Bocal de vapor; | ⑪ Cabide com suporte para o bocal de vapor; |
| ② Cabo do bocal de vapor; | ⑫ Alça para cabides; |
| ③ Mangueira de vapor; | ⑬ Haste regulável; |
| ④ Trava; | ⑭ Acessório para vincos; |
| ⑤ Botão Liga/Desliga; | ⑮ Escova de cerdas curtas: Ideal para fibras; |
| ⑥ Saída de vapor do corpo; | ⑯ Escova de cerdas longas: Ideal para materiais em Nylon; |
| ⑦ Corpo do produto; | ⑰ Cabo elétrico com plugue. |
| ⑧ Rodas; | |
| ⑨ Reservatório de água; | |
| ⑩ Tampa com cortapingos; | |



3 - MONTAGEM DE SUA PASSADEIRA

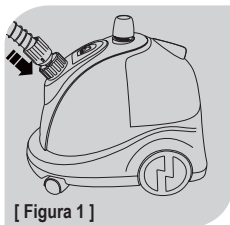
A sua passadeira Cadence permite combinações entre os componentes, garantindo versatilidade em seu uso. Conheça estes componentes e confira a praticidade deste produto.

3.1 Mangueira de vapor

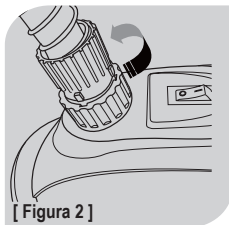
A mangueira é flexível e seu encaixe é simples:

[1] Encaixe a mangueira na saída de vapor do corpo do produto, conforme a figura 1.

[2] Gire em sentido anti-horário até travar [Figura 2]. Para retirar a mangueira gire no sentido horário, até afrouxar, e puxe-a.



[Figura 1]



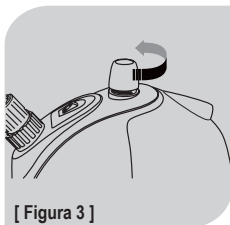
[Figura 2]

3.2 Haste regulável e cabide

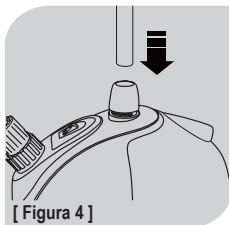
[1] Para fixar a haste, afrouxe a trava (figura 3). Não desenrosque-a totalmente, deixe-a presa ao corpo do produto.

[2] Encaixe a haste na abertura com a parte mais larga para baixo, como mostra a figura 4. Enrosque a trava até que esta esteja bem firme.

[3] Encaixe o cabide na extremidade superior da haste. Deixe o botão do cabide voltado para frente, pois esta é a posição para acoplar corretamente o bocal de vapor.



[Figura 3]



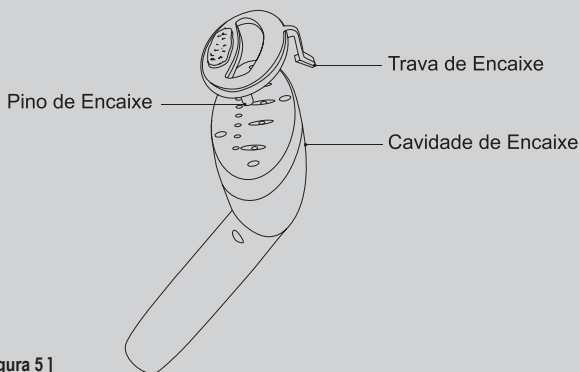
[Figura 4]



3.3 Adicionando as escovas

Para montar as escovas siga as instruções:

Encaixe os pinos da escova no bocal de vapor e empurre a escova de modo que a trava encaixe na cavidade, situada na parte superior do bocal [Figura 5].

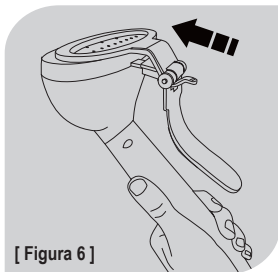


[Figura 5]

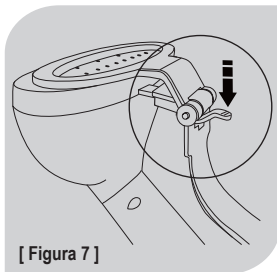
3.4 Adicionando o acessório para vincos

Para montar o acessório para vincos é necessário encaixar o bocal de vapor, até ouvir um clique, conforme a [Figura 6].

Para remover o acessório para vincos do bocal de vapor, basta pressionar a pequena alavanca de liberação [Figura 7] e puxar o acessório.



[Figura 6]



[Figura 7]

4 - UTILIZANDO A SUA PASSADEIRA

A sua Passadeira Lisser Pro remove rapidamente amassados de roupas, tapeçaria e outros tecidos de maneira rápida e fácil. Também pode ser utilizada para esterelizar e remover odores de roupas e tecidos, sem danificá-los.

Antes de utilizar o produto, verifique se a voltagem é a mesma da sua rede elétrica. Não esqueça de seguir as Instruções Importantes de Segurança, descritas no capítulo 1.

[1] Monte sua passadeira, seguindo as instruções do capítulo 3.

[2] Coloque-a em uma superfície plana, firme e nivelada.

[3] Certifique-se de que o produto esteja com o botão Liga/Desliga na posição “Desligado” e desconectado da tomada.

[4] Retire o reservatório de água, puxando pela alça.

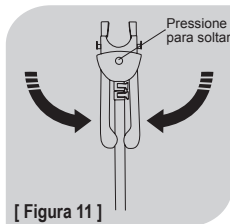
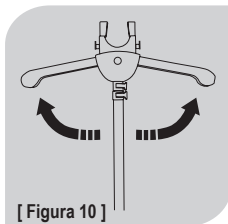
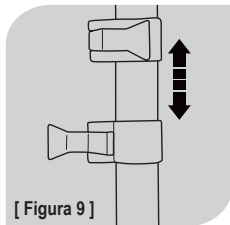
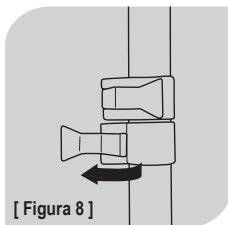
[5] Vire-o de cabeça para baixo e abra a tampa girando no sentido anti-horário. Adicione água limpa e fria, sempre respeitando os níveis Máximo e Mínimo de sua capacidade. Feche a tampa, girando-a no sentido horário, até que esteja fixa.

[6] Encaixe o reservatório novamente no aparelho.

[7] Quando for necessário ajustar a haste basta abrir os grampos da mesma, conforme [Figura 8].

[8] Ajuste a altura apropriada, conforme [Figura 9]. Feche os grampos da haste quando estiver na altura desejada.

[9] Para armar o cabide basta levantar as asas até que fiquem na posição horizontal [Figura 10]. Para desarmá-lo, pressione o botão no centro do cabide [Figura 11] e as asas fecharão automaticamente.



[10] Coloque a peça de roupa que deseja passar no cabide e certifique-se que esteja bem estendida. Você também pode utilizar um outro cabide, fixando o mesmo na alça do cabide do produto, conforme componentes.

[11] Certifique-se que a passadeira esteja com o botão Liga/Desliga na posição desligado e, então, conecte o plugue do aparelho na tomada.

[12] Pendure o bocal de vapor no suporte, localizado no topo da haste, e ligue o botão Liga/Desliga. Após um minuto o vapor começará a sair e você poderá usar seu aparelho.

[13] Direcione o bocal de vapor para passar delicadamente suas roupas.

Nota:

- Você pode utilizar sua passadeira para passar qualquer tipo de tecido exceto LINHO.
- Tome cuidado para não deixar as saídas de vapor, por muito tempo e no mesmo local, em tecidos mais sensíveis.



Atenção!

- Quando não estiver usando o bocal coloque-o no seu suporte, no topo da haste, para evitar que o vapor cause queimaduras ou danos à superfícies.
- As saídas de vapor podem causar queimaduras.
- Utilize o aparelho de modo que o bocal fique sempre acima do corpo do produto. Não deixe o bocal de vapor no chão quando o aparelho estiver ligado.
- Não direcione vapor contra pessoas, animais, aparelhos elétricos ou tomadas elétricas.
- Verifique o nível de água do reservatório com frequência para evitar que o aparelho superaqueça.
- Para reabastecer o reservatório, desligue o produto e deixe-o esfriar por pelo menos 5 minutos. Nunca remova a tampa do produto até que mesmo tenha esfriado completamente.

Utilizando acessórios

Quando você pode utilizar o conjunto de acessórios que acompanha sua passadeira, você deve ficar atento às seguintes orientações:

Antes de montar as escovas ou o acessório para vincos, certifique-se de que o produto esteja com o botão na posição de desligado e desconectado da tomada.



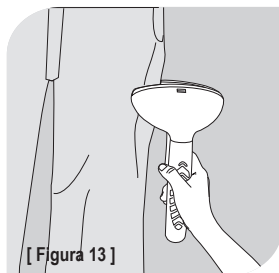
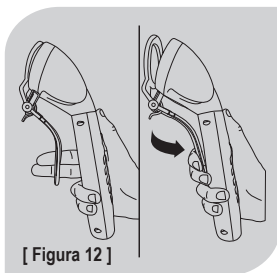


Atenção!

- Nunca troque os acessórios com o produto ligado. Caso você queira substituí-los do bocal de vapor durante o processo de uso, você deve desligar a passadeira e aguardar até que o produto esfrie.

Acessórios para vincos

Para vincar as calças basta pressionar o acessório e prender a calça com o acessório enquanto você desliza o bocal de vapor pelo comprimento da calça como mostram as figuras 12 e 13.



Atenção!

- Não passe as roupas no corpo quando estiver usando-as.

Nota:

- A passadeira poderá funcionar até 60 minutos com vapor contínuo sem precisar reabastecer o reservatório de água.
- Para prolongar a vida da passadeira recomendamos usar a água filtrada, destilada ou desmineralizada.



Dicas para passar suas roupas e tecidos:

- Cortinas e tapeçaria podem ser vaporizados enquanto estão dependurados;
- Tecidos mais pesados podem demandar a repetição do processo;
- Para remover amassados teimosos, vaporize ambos os lados do tecido;
- Tenha um especial cuidado ao passar tecidos delicados evitando prováveis danos e manchas de água;

5 - LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Recomendamos que você limpe sua passadeira pelo menos uma vez por semana. A limpeza é muito importante, pois contribuirá para a durabilidade do produto fique atento às Instruções Importantes de Segurança, Capítulo 1.



Atenção!

- *Assegure-se de que a passadeira esteja desligada e totalmente fria.*
- *Não use produtos abrasivos, saponáceos, álcool ou qualquer tipo de solvente ou óleos derivados de petróleo, pois podem danificar o aparelho.*
- *Antes de iniciar o processo de limpeza e/ou armazenamento do produto, certifique-se de que a passadeira esteja desligada e completamente resfriada. Certifique-se de que a água do reservatório esteja totalmente fria antes de manuseá-la, caso contrário, o contato da água quente com a pele poderá causar queimaduras. Geralmente, a água demorará mais tempo para resfriar do que o produto como um todo.*

Limpeza externa

[1] Limpe as partes externas e os componentes do produto com um pano limpo, levemente umedecido com água sem adição de nenhum produto químico de limpeza.

[2] Limpe a base com um pano úmido. O aparelho nunca deve ser imerso em água.

[3] A limpeza da mangueira de vapor deve ser somente externa utilizando um pano úmido. Não desmonte a mangueira para limpeza interna.



Limpeza do reservatório de água

- [1] Retire o reservatório de água do aparelho.
- [2] Adicione água dentro do reservatório e agite.
- [3] Retire toda a água restante de dentro do reservatório da passadeira, isto irá minimizar o acúmulo mineral dentro do produto.
- [4] Ligue novamente o produto por 5 minutos para secar a resistência.

Limpeza interna

Os acúmulos de minerais provenientes da água utilizada no aparelho podem trazer dificuldades para a passadeira produzir o vapor, quando isto acontecer é necessário realizar a limpeza interna do produto.

Para isto você deve seguir os passos:

- [1] Encha o reservatório de água com metade de água limpa e três colheres de água sanitária.
- [2] Ligue o aparelho no botão Liga/Desliga e deixe o vapor sair até que toda a água do reservatório tenha secado.
- [3] Desligue novamente e remova o plugue da tomada.
- [4] Repita o passo de limpeza do reservatório de água para eliminar qualquer sobra de água sanitária existente.
- [5] Se você não for utilizar sua passadeira guarde-a juntamente com seus acessórios, em local seco e fresco, realizando os passos da instrução de armazenamento.

Armazenamento

Quando não estiver em uso, a passadeira deve ser armazenada corretamente, para isto siga os passos:

- [1] Desligue a passadeira e retire o plugue da tomada.
- [2] Espere até que a passadeira esfrie completamente.
- [3] Remova todos acessórios do produto.
- [4] Remova o reservatório de água e esvazie-o.
- [5] Ligue sua passadeira novamente (sem o reservatório). Mantenha a sua passadeira ligada até que pare completamente de sair vapor (secagem da caldeira).
- [6] Espere o produto esfriar e armazene-o em local seco e seguro, fora do alcance das crianças e animais.



6 - SOLUCIONANDO PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
A passadeira não aquece.	Verifique a tomada.	Verifique o plugue e a tomada. Verifique a tensão da sua residência.
	O disjuntor da casa / interruptor falhou ou fundiu um fusível.	Restaure o disjuntor ou substitua o fusível. Se você necessitar o auxílio, contate um eletricista licenciado.
A passadeira aquece mas não passa.	O reservatório de água está vazio.	Encha o reservatório da água.
	Acúmulo mineral no produto.	Siga o procedimento descrito no capítulo 5 do manual sobre limpeza interna.
A saída de vapor é intermitente.	Acúmulo mineral no produto.	É normal a passadeira parar de emitir vapor por alguns segundos. Se o vapor permanecer fora por períodos mais longos, siga o procedimento deste manual para remover o acúmulo mineral.
Existe ruído intenso na mangueira de vapor.	O vapor pode ter condensado dentro da mangueira (se transformando em água).	O ruído baixo é normal. Se o ruído for intenso, espiche a mangueira de vapor para que a água condensada escorre de volta para o reservatório.
O aparelho está ligado e não produz vapor.	O reservatório de água pode estar vazio	Abasteça o reservatório com água.



7 - TERMO DE GARANTIA

A JCS Brasil Eletrodomésticos S.A. garante a sua Passadeira a vapor Lisser PRO Cadence, modelo VAP904, contra defeitos de fabricação, pelo prazo de 12 (doze) meses, contado a partir da data da emissão da Nota Fiscal de compra.

No prazo de garantia estabelecido no parágrafo anterior, já está incluída a garantia legal, estando assim dividida:

Os 3 (três) primeiros meses – Garantia legal.

Os 9 (nove) meses seguintes – Garantia especial, concedida pela JCS Brasil Eletrodomésticos S.A.

Esta garantia será válida somente mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra deste produto.

As peças substituídas ou consertadas, durante o período de garantia, não terão o prazo de garantia, acima mencionado, estendido.

As garantias Legal e/ou Especial ficam invalidadas se:

- O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido, em desacordo com este manual ou se ocasionado por fatores externos, como quedas, pancadas, defeitos na rede elétrica e raios.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoas ou empresas não autorizadas pela Cadence.
- O produto for ligado à fonte de energia diferente daquela recomendada ao produto.
- O defeito for decorrente do uso do produto em situações não domésticas ou em desacordo com o uso recomendado no Manual do Usuário.
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.

As garantias Legal e/ou Especial não cobrem:

- Troca do produto caso haja condições de sanar os defeitos reclamados em garantia.
- Limpeza do produto. O produto deverá ser entregue na assistência técnica autorizada em boas condições de limpeza.
- Peças e acessórios sujeitos à quebra, como aqueles fabricados em material plástico ou vidro.
- Atendimentos domiciliares. Esta é uma garantia de balcão e, portanto, o consumidor deverá levar o produto até à assistência técnica autorizada.
- Danos sofridos pelo produto durante o transporte por terceiros, contratado pelo reclamante da garantia.
- Despesas de transporte do produto até a assistência técnica autorizada, assim como a sua posterior retirada.

A Cadence não autoriza nenhuma pessoa ou empresa a assumir em seu nome, qualquer outra responsabilidade relativa à garantia de seus produtos, além das aqui especificadas.

Para sua tranquilidade e atendimento em garantia, guarde este manual e tenha a Nota Fiscal de compra do produto sempre à mão.





JCS Brasil Eletrodomésticos S.A.
Fone: (47) 3347-9900
SAC: 0800 644 6442
CNPJ 03106170/0002-24

(REV. 00)

Para encontrar a relação das Assistências Técnicas Autorizadas você pode ligar para 0800 644 6442, em horário comercial, ou entrar no site www.cadence.com.br. Através do site você também pode tirar dúvidas, elogiar, sugerir ou reclamar. Para isso basta acessar o fale conosco do site, preencher o formulário com seus dados e deixar seu comentário. A Cadence terá o maior prazer em responder.

Imagens ilustrativas

A Cadence reserva-se o direito de proceder alterações de seus produtos sem aviso prévio.